

**LED** 8 W  
830 lm  
48 W  
2.750 lm  
t 25.000 h  
T<sub>k</sub> 2.700 - 5.000 K  
15.000 x  
<0,5 s



**LED** 17 W  
1.700 lm  
48 W  
2.750 lm  
t 25.000 h  
T<sub>k</sub> 2.700 - 5.000 K  
15.000 x  
<0,5 s



# 997155

230V / 50Hz~

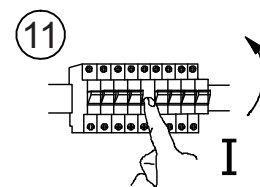
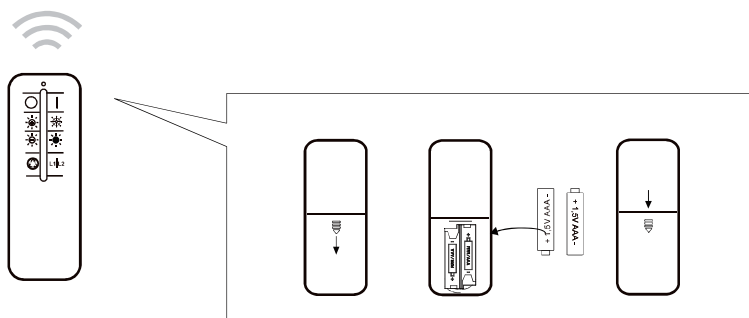
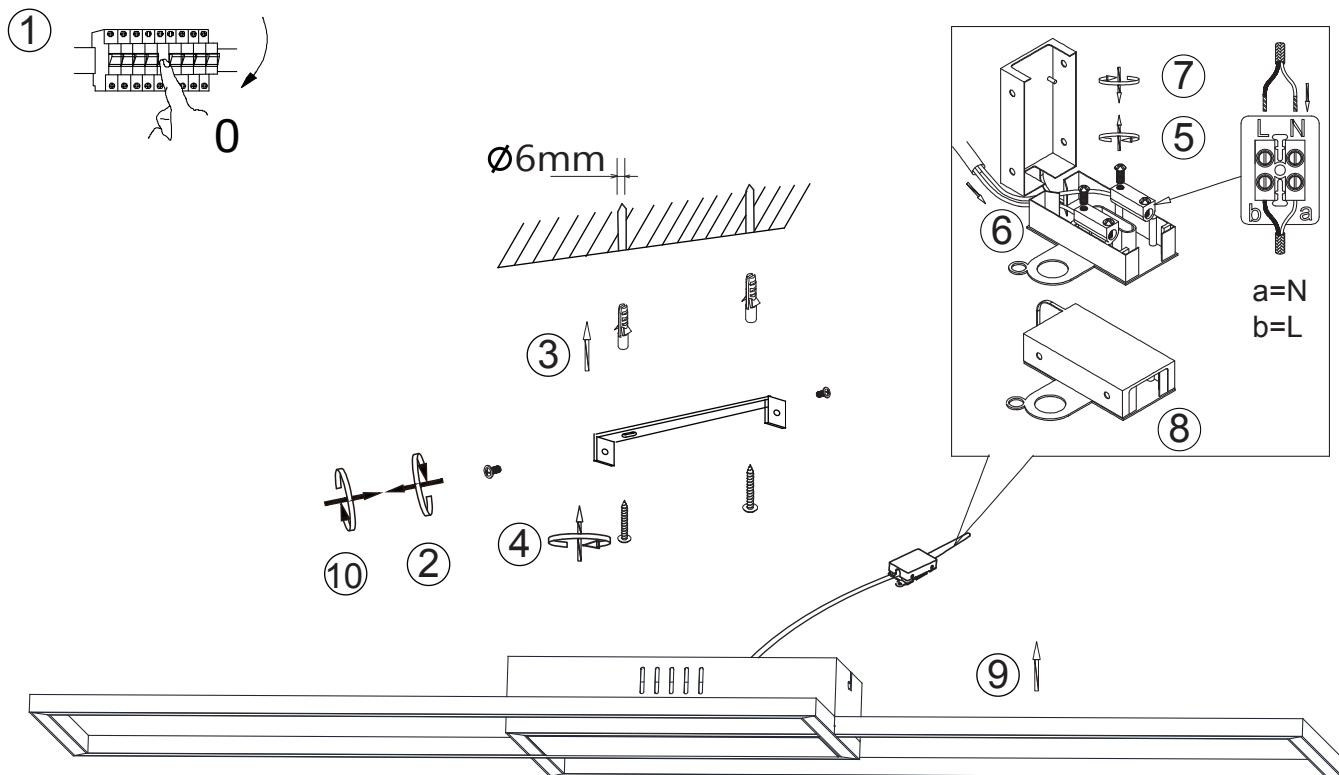
1x LED-Board 36V DC / 8W

2x LED-Board 36V DC / 17W



1x 2x AAA, 1,5V 2x 2x

2,4 GHz  
4,7 dBm

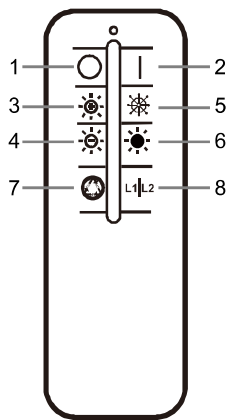


Das Gerät erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53/EU (Radio Equipment Directive) des Europäischen Parlaments und des Rates der europäischen Union vom 16.04.2014 über Funkanlagen. Die vollständige Konformitätserklärung kann bei der unten stehenden Internet-Adresse aufgerufen werden.

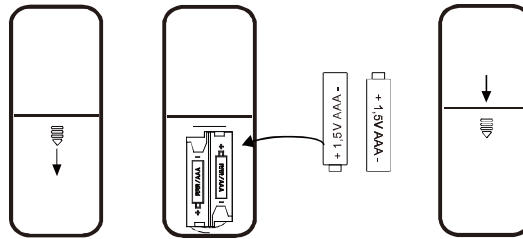
This device fulfils the fundamental requirements of Directive 2014/53/EU (Radio Equipment Directive) of the European Parliament and of the Council of the European Union dated 16.04.2014 on items of radio equipment. The full declaration of conformity can be accessed at the Internet-address given below.

## LeuchtenDirekt

LeuchtenDirekt GmbH  
Olakenweg 36 · 59457 Werl  
Germany  
E-Mail: kundenservice@neuhaus-group.de  
<https://scm.paul-neuhaus.de/public/conformity/>



- 1: Aus
- 2: Ein
- 3: Hochdimmen der Helligkeit
  - Drücken Sie die Taste kurz, können Sie die Helligkeit der Leuchte stufenweise hochdimmen.
  - Drücken Sie die Taste lang, können Sie die Helligkeit der Leuchte stufenlos hochdimmen.
- 4: Reduzieren der Helligkeit
  - Drücken Sie die Taste kurz, können Sie die Helligkeit der Leuchte stufenweise reduzieren.
  - Drücken Sie die Taste lang, können Sie die Helligkeit der Leuchte stufenlos reduzieren.
- 5: Erhöhen der Farbtemperatur
  - Drücken Sie die Taste kurz, können Sie die Farbtemperatur der Leuchte stufenweise erhöhen.
  - Drücken Sie die Taste lang, können Sie die Farbtemperatur der Leuchte stufenlos erhöhen.
- 6: Reduzieren der Farbtemperatur
  - Drücken Sie die Taste kurz, können Sie die Farbtemperatur der Leuchte stufenweise reduzieren.
  - Drücken Sie die Taste lang, können Sie die Farbtemperatur der Leuchte stufenlos reduzieren.
- 7: Farbtemperatur ändern (4000 K / 6500 K / 3000 K)
- 8: Leuchtenbereich auswählen



- 1: Off
- 2: On
- 3: dim up the brightness
  - By pressing the button for a short time, you can increase the brightness of the light in steps.
  - By pressing the button for a longer time, you can increase the brightness of the light continuously.
- 4: dim down the brightness
  - By pressing the button for a short time, you can reduce the brightness of the light in steps.
  - By pressing the button for a longer time, you can reduce the brightness of the light continuously.
- 5: increase the color temperatur
  - By pressing the button for a short time, you can increase the color temperature of the light in steps.
  - By pressing the button for a longer time, you can increase the color temperature of the light continuously.
- 6: reduce the color temperatur
  - By pressing the button for a short time, you can reduce the color temperature of the light in steps.
  - By pressing the button for a longer time, you can reduce the color temperature of the light continuously.
- 7: change color temperatur (4000 K / 6500 K / 3000 K)
- 8: select light area

**Anlernen der Fernbedienung an die Leuchte**

Schalten Sie die Leuchte vor dem Anlernen über den Wandschalter aus. Drücken und halten Sie die EIN-Taste, schalten Sie die Leuchte dann über den Wandschalter ein. Innerhalb von 30 Sekunden blinkt die Leuchte 3x. Lassen Sie die EIN-Taste los. Die Leuchte ist nun angelernt und kann über die Fernbedienung gesteuert werden.

!!! Eine Fernbedienung kann unbegrenzt viele Leuchten steuern. Eine Leuchte kann von 4 Fernbedienungen angesteuert werden !!!

**Reset**

Schalten Sie die Leuchte vor dem Reset über den Wandschalter aus. Drücken und halten Sie die EIN-Taste, schalten Sie die Leuchte dann über den Wandschalter ein. Innerhalb von 30 Sekunden blinkt die Leuchte 6x. Lassen Sie die EIN-Taste los. Die Leuchte ist nun resettet und kann nicht mehr über die Fernbedienung gesteuert werden.

**Technische Daten**

Beschreibung	Betriebsgröße
Batterie	zwei Batterien (AAA)
Sendefrequenz	2,4 GHz
Sendeleistung	4,7 dBm
Leerlaufstrom	3 µA
Betriebsstrom	9 mA
Reichweite der Fernbedienung	≤20 m

! Unter Umständen kann es vorkommen, dass Sie die Aus-Taste länger als 2 Sekunden gedrückt halten müssen, um den inneren und äußeren Leuchtenbereich auszuschalten.

**Assigning the remote control to the light**

Switch the light off via the wall switch before assigning it. Press and hold the ON button, then switch on the light via the wall switch. Within 30 seconds, the light flashes 3x. Let go of the ON button. The light is now assigned and can be operated by the remote control.

!!! A remote control can control an unlimited number of lights. A light can be operated by 4 remote controls !!!

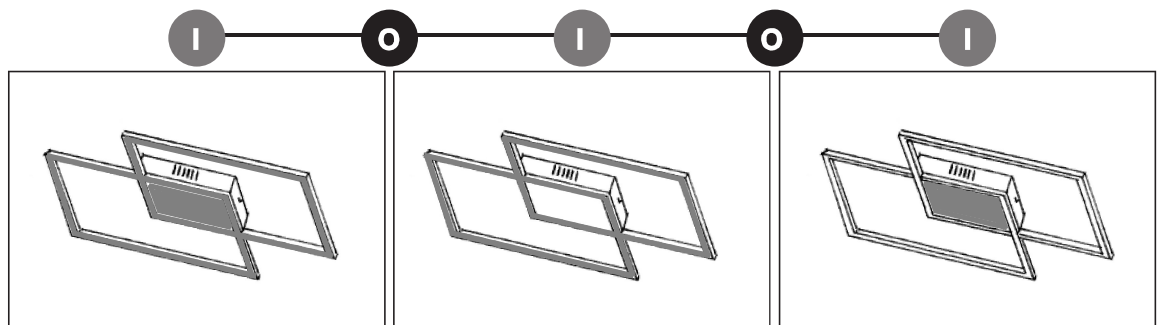
**Reset**

Switch the light off via the wall switch before reset the light. Press and hold the ON button, then switch on the light via the wall switch. Within 30 seconds, the light flashes 6x. Let go of the ON button. The light is now reset and can no longer be operated via the remote control.

**Technical data**

Description	Operation data
Battery	two batteries (AAA)
Transmission frequency	2,4 GHz
Transmitting power	4,7 dBm
No-load current	3 µA
Operating current	9 mA
Range of the remote control	≤20 m

! It may happen that you have to hold the off button for more than 2 seconds to switch off the inner and outer light area.



- BG** Светлинният източник на тази лампа може да бъде сменен само от производителя или от упълномощен от него сервизен техник или от сравнимо квалифицирано лице.
- CZ** Světelný zdroj tohoto svítidla může vyměnit pouze výrobce nebo servisní technik pověřený výrobcem nebo porovnatelná kvalifikovaná osoba.
- D** Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.
- DK** Lyskilden i denne lygte må kun udskiftes af producenten eller af en af denne godkendt servicetekniker eller af en på samme niveau kvalificeret person.
- E** La fuente luminosa de esta lámpara solo puede ser sustituida por el fabricante o por uno de los técnicos de asistencia que reciban su encargo, o por una persona con una cualificación comparable.
- EST** Valgusallikat tohib vahetada ainult tootja, volitatud hooldusfirma või muu vastava väljaõppe saanud isik.
- F** La source de lumière de cette lampe ne peut être remplacée que par le fabricant ou un technicien de service après-vente habilité par ce dernier ou toute autre personne aux qualifications comparables.
- FIN** Valolähteen saa vaihtaa vain valmistaja, valtuutettu huoltoyhtiö tai muu pätevä henkilö.
- GB** The light source of this luminaire should only be replaced by the manufacturer, a service technician commissioned by the manufacturer or a person with comparable qualifications.
- GR** Το μέσο φωτισμού αυτού το φωτιστικού επιτρέπεται να αντικατασταθεί μόνο από τον κατασκευαστή ή από αυτόν εντεταλμένο τεχνικό ή από παρόμοια εκπαιδευμένο άτομο.
- H** A lámpában található fényforrás cseréjét csak a gyártó vagy a gyártó által meghatalmazott szerviztechnikus vagy megfelelő szakképzettségű személy végezheti.
- HR** Svjetilo ove svjetiljke isključivo smije zamijeniti proizvođač ili servisni tehničar, kojeg je on ovlastio, ili neka druga odgovarajuće kvalificirana osoba.
- I** La lampadina di questa lampada può essere sostituita soltanto dal produttore o da un tecnico di servizio da egli incaricato oppure da una persona che presenti una qualifica equivalente.
- LT** Pakeisti šio šviestuvo šviesos šaltinį gali tik gamintojas, jo įgaliotas priežiūros technikas arba atitinkamas kvalifikuotas specialistas.
- LV** Šā gaismas ķermeņa gaismas avota nomaiņu drīkst veikt tikai ražotājs vai ražotāja autorizēta servisa tehniķis vai persona ar tam pielīdzināmu kvalifikāciju.
- N** Lyskilden i denne lampen skal bare byttes av produsenten selv, en godkjent servicetekniker eller en annen, tilsvarende kvalifisert person.
- NL** De lichtbron van deze lamp mag alleen door de fabrikant of een in opdracht van hem werkende servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalificeerde persoon worden vervangen.
- P** A fonte de luz desta luminária só pode ser substituída pelo fabricante ou por um técnico de assistência indicado por ele, ou por uma pessoa com qualificações equivalentes.
- PL** Źródło światła tej lampy może być wymieniane wyłącznie przez technika serwisowego, któremu to zlecono, lub przez inną osobę o porównywalnych kwalifikacjach.
- RO** Sursa de lumină a acestei lămpi poate fi înlocuită numai de producător sau de un tehnician de service însărcinat de acesta sau de o persoană cu calificare similară.
- RUS** Источник света в данном светильнике может быть заменен только производителем, уполномоченным им сервисным техником или специалистом аналогичной квалификации.
- S** Denna lampas ljuskälla, får bytas ut endast av tillverkaren eller av en av denne anlitad servicetekniker eller liknande kvalificerad person.
- SK** Svetelný zdroj tohto svietidla môže vymeniť len výrobca alebo servisný technik poverený výrobcem alebo porovnateľne kvalifikovaná osoba.
- SLO** Svetlobni vir te svetilke lahko nadomesti samo proizvajalec, servisni tehnik, ki ga pooblasti proizvajalec ali podobno usposobljena oseba.
- SRB** Svetlosni izvor ove svjetiljke sme da zameni samo proizvođač ili servisni tehničar ili lice sa uporedivom kvalifikacijom koje je on ovlastio.
- TR** Bu lambanın ışık kaynağı sadece üretici tarafından veya üreticinin görevlendirildiği bir teknik servis veya aynı yetkinliğe sahip bir kişi tarafından değiştirilebilir.